

**Záznam výsledků
48. porady pracovní skupiny
„Havarijní znečištění vod“ (H)
Mezinárodní komise pro ochranu Labe (MKOL)
ve dnech 11. 3. – 12. 3. 2014 v Magdeburku**

Přítomni: viz prezenční listina (příloha 1)

BOD 1 Zahájení a přijetí programu jednání

Předseda pracovní skupiny H, pan Petr, přivítal účastníky porady a zahájil jednání.

Mluvčí české delegace představil novou členku české delegace, paní Vaňkovou (ČIŽP), která nahradila paní Ottovou.

Mluvčí německé delegace představil pana Kellera (Ministerium für Landwirtschaft und Umwelt des Landes Sachsen-Anhalt / Ministerstvo zemědělství a životního prostředí spolkové země Saska-Anhaltska) a pana Belau (sekretariát Stálého výboru Bavorsko Česko-německé komise pro hraniční vody), kteří se porady účastnili jako hosté.

Pan Mai byl omluven.

Návrh programu jednání byl přijat.

BOD 2 Informace o výsledcích 26. zasedání MKOL v říjnu 2013

Předseda pracovní skupiny informoval o výsledcích 26. zasedání MKOL v říjnu 2013.

Zájmů pracovní skupiny H se týká především bod:

BOD 4. c) Havarijní znečištění vod (H)

Důležité jsou především následující body usnesení 26-4c-4 ke zprávě pracovní skupiny H:

2. MKOL bere na vědomí, že nebude možné dokončit rozšíření Poplachového modelu Labe o přítoky Vltavu a Sálu v plánovaném termínu do konce roku 2013. Dokončení prvního funkčního prototypu rozšířeného Poplachového modelu Labe se předpokládá do konce roku 2014.
3. MKOL bere na vědomí, že prodloužení realizace rozšíření Poplachového modelu Labe o přítoky Vltavu a Sálu nebude spojeno s navýšením finančních nákladů hrazených MKOL na základě smlouvy uzavřené se Spolkovým hydrologickým ústavem (BfG) v roce 2010 a souhlasí s jejím prodloužením do 31. 12. 2014.
6. MKOL i nadále podporuje realizaci stabilního havarijního profilu v hraničním úseku Labe a považuje ji za významné opatření důležité především v případě vzniku havárií ropných resp. plovoucích látek většího rozsahu a havárií při vyšších rychlostech proudění v hraničním úseku Labe a vítá sdělení české delegace, že jeho realizaci lze očekávat v roce 2014.

10. MKOL žádá pracovní skupinu H, aby vypracovala souhrnný přehled a vyhodnocení případů havarijního znečištění vod od roku 1996, které byly hlášeny prostřednictvím Mezinárodního varovného a poplachového plánu Labe, a výsledek předložila na 27. zasedání MKOL v říjnu 2014. Tento přehled bude poté umístěn na internetových stránkách MKOL a každoročně aktualizován.

Plné znění závěrečného protokolu je členům pracovní skupiny k dispozici v intranetu internetových stránek MKOL.

Předseda pracovní skupiny dále stručně informoval o výsledcích pracovního setkání u příležitosti předání předsednictví v Mezinárodní komisi pro ochranu Labe (MKOL) dne 24. ledna 2014 v Magdeburku. Záznam výsledků obdrželi členové pracovní skupiny e-mailem.

BOD 3 Mezinárodní varovný a poplachový plán Labe (MVPPL)

Mezinárodní hlavní varovná centrála (MHVC) v Hradci Králové (Povodí Labe, státní podnik) uspořádala dne 5. 12. 2013 testování plánu (dle odst. 7 Mezinárodního varovného a poplachového plánu Labe) s následujícím výsledkem (viz příloha 2):

- Přenos hlášení proběhl faxem a elektronickou poštou bezchybně.
- Přenos potvrzení příjmu hlášení proběhl elektronickou poštou bezchybně.
- U přenosu potvrzení příjmu hlášení faxem se vyskytly následující nedostatky:
 - K potvrzení nedošlo v průběhu 1 hodiny, ale v průběhu 3 hodin a 30 minut, a to z důvodu nezjištěných technických příčin. Vzhledem k tomu, že se u faxu, který je záložní cestou, testuje především průchodnost spojení, není určité zpoždění poté, co byla včas odeslána elektronická potvrzení, problémem.
 - MHVC v Postupimi faxem nepotvrdila příjem hlášení.

Na výše uvedené nedostatky bylo upozorněno v rámci pracovního setkání zástupců MHVC k Mezinárodnímu varovnému a poplachovému plánu Labe (viz bod 11).

Pracovní skupina diskutovala problematiku přenosu hlášení v případě havarijního znečištění vod v bavorské části povodí Ohře, Reslavy a Odavy, které má být předáváno na základě Mezinárodního varovného a poplachového plánu Labe i na základě Směrnice pro vyrozumění o mimořádných znečištěních hraničních vod mezi Českou republikou a Spolkovou republikou Německo v bavorském úseku státních hranic. Po diskusi s vedoucím sekretariátu Stálého výboru Bavorsko Česko-německé komise pro hraniční vody (pan Belau) pracovní skupina navrhuje, aby příslušná pasáž týkající se bavorské části povodí Ohře, Reslavy a Odavy byla z Mezinárodního varovného a poplachového plánu Labe vyškrtnuta, čímž by byl odstraněn překryv se Směrnicí pro vyrozumění o mimořádných znečištěních hraničních vod mezi Českou republikou a Spolkovou republikou Německo v bavorském úseku státních hranic.

Další postup:

- Problematiku bavorské části povodí Ohře, Reslavy a Odavy je také třeba projednat ve Stálém výboru Bavorsko Česko-německé komise pro hraniční vody. Výsledek pracovní skupina H zohlední při příští aktualizaci MVPPL.
- Při dalších testováních MVPPL zajistí mluvčí německé delegace informace od německých MHVC ohledně času příjmu hlášení faxem i e-mailem.
- Pracovní skupina se domluvila, že příští testování MVPPL proběhne **do konce května 2014**. Testování bude zahájeno v bavorské části povodí Ohře, Reslavy nebo Odavy. Pan Belau přislíbil pomoc při přípravě testování.

BOD 4 Zapracování Vltavy a Sály do Poplachového modelu Labe – stav prací

Sekretariát zastoupil pan Maie a stručně informoval o dalším postupu rozšíření Poplachového modelu o Vltavu a Sálu.

- Je zajištěna stopovací látka pro stopovací pokusy za velkých průtoků.
- Byl rozšířen počet měřících „boxů“ na 10, což usnadní instalaci a následné sledování stopovací látky za vyšších průtoků.
- Dokončení prvního funkčního prototypu rozšířeného Poplachového modelu Labe předpokládá do konce roku 2014.

Další postup:

- Po dokončení prvního funkčního prototypu rozšířeného Poplachového modelu Labe bude tento model poskytnut ke zkušebnímu provozu příslušným institucím.
- Následně pracovní skupina H zorganizuje školení uživatelů Poplachového modelu, kde budou mimo jiné vyhodnoceny zkušenosti ze zkušebního provozu.
- Česká strana prověří vhodnost profilů, které navrhl pan Mai (Vrané, Malá Chuchle, Na Františku, Vraňany / Vltava, Loděnice / Berounka, Velvary / Bakovský potok), pro dodávání průtokových dat a případně doplní další vhodné profily. Česká strana doplní **do 30. 6. 2014** stávající datový soubor pro přenos průtokových dat do Ilmenau o údaje z vhodných profilů Vltavy a jejich přítoků.
- Do Poplachového modelu je třeba zapracovat novou říční kilometráž Labe používanou v České republice. Česká delegace doplní aktuální kilometráž k potřebným profilům – seznam obdrží od pana Mai prostřednictvím sekretariátu.
- V Poplachovém modelu budou aktualizovány všechny formuláře hlášení v souladu s novelizovaným zněním Mezinárodního varovného a poplachového plánu Labe z roku 2012.
- Pan Mai pro příští poradou připraví zprávu k vyhodnocení dosud provedených stopovacích pokusů.

BOD 5 Přehled a vyhodnocení případů havarijního znečištění vod od roku 1996

MKOL požádala pracovní skupinu H, aby vypracovala souhrnný přehled a vyhodnocení případů havarijního znečištění vod od roku 1996, které byly hlášeny prostřednictvím Mezinárodního varovného a poplachového plánu Labe, a výsledek předložila na 27. zasedání MKOL v říjnu 2014. Tento přehled bude poté umístěn na internetových stránkách MKOL a každoročně aktualizován.

Na základě doposud provedených analýz pracovní skupina H doporučuje, aby bylo provedeno vyhodnocení hlášení od roku 2007, která proběhla již dle v říjnu 2006 schváleného přepracovaného znění Mezinárodního varovného a poplachového plánu Labe. Při této úpravě byl plán na základě výsledků vyhodnocení kyanidové havárie, ke které došlo 9. 1. 2006 v důsledku úniku koncentrovaných silně toxických odpadních kyanidových vod z Lučebních závodů Draslovka, a.s. Kolín (LZD), přepracován a byla změněna pravidla pro rozesílání hlášení.

Sekretariát připravil první návrh vyhodnocení hlášení havárií od roku 2007. Pracovní skupina principiálně souhlasí s navrženou formou vyhodnocení. Další postup:

- Bude zaokrouhlen index havarijního znečištění vod (WRI), u odstávek čistíren odpadních vod bude uvedeno $WRI > 2$, u menších znečištění pouze $WRI < 1$.
- Budou sjednoceny jednotky množství a uvedeny v samostatném sloupci.

- Česká strana prověří a doplní hodnoty nové říční kilometráže platné od 1. 10. 2009.
- Vzhledem k poměrně velkému množství odstávek ČOV, bude třeba této problematice v budoucnu věnovat zvýšenou pozornost a podrobit téma diskusi v rámci pracovní skupiny H.
- V souvislosti s výsledky vyhodnocení hlášení (70 % plovoucích látek) si připraví pro příští poradu obě delegace národní stanovisko k případné podpoře imisních přístupů (on-line monitoring) při zjišťování havarijních znečištění vod. Krátká zpráva k projektu Rozvoj poplachových kritérií a zjišťování havárií v měřicích stanicích v povodí Labe pro mezinárodní plánování odvrácení nebezpečí (EASE) z roku 2004 je obsažena v příloze 3.
- Na příští poradě bude vyhodnocení hlášení havárií od roku 2007 dokončeno tak, aby mohlo být předloženo na 27. zasedání MKOL v říjnu 2014.

BOD 6 Aktualizace doporučení MKOL k problematice zachycování hasební vody z roku 1993

Česká a německá delegace zpracovala návrh textu aktualizace doporučení k problematice zachycování hasební vody z roku 1993 (předlohy H48_14-6-1 a H48_14-6-3).

Paní Vaňková podrobně informovala o tom, jakým způsobem je problematika zachycování hasební vody řešena v České republice.

Další postup:

- Pan Winkelmann poskytne české delegaci prostřednictvím sekretariátu nové pokyny pro plánování a instalaci zařízení na zachycování hasební vody VdS 2557: 2013-03 (01) Svazu německého pojišťovnictví (GDV) v anglickém jazyce.
- Sekretariát připraví na základě výše uvedených předloh (H48_14-6-1 a H48_14-6-3) návrh aktualizace doporučení a rozešle členům pracovní skupiny nejpozději **do konce června 2014** k připomínkám.
- Dokumenty (zákony, vyhlášky, atd.), na které bude v aktualizaci doporučení odkazováno, nebudou překládány do českého resp. německého jazyka.

BOD 7 Stabilní havarijní profil v hraničním úseku Labe

Aktuální informace od 26. zasedání MKOL:

- Předseda pracovní skupiny, jako zástupce Povodí Labe, státní podnik, informoval pracovní skupinu o změně v přístupu k realizaci stabilního havarijního profilu na české straně, kdy Povodí Labe, státní podnik přislíbilo realizovat stavební práce a nákup nezbytného vybavení z vlastních prostředků. Realizace stabilního profilu by měla proběhnout v úspornější variantě, kde budou vypuštěny finančně náročné a pro samotný zásah ne zcela nezbytné prvky. V rámci realizace stabilního havarijního profilu by měly být provedeny terénní úpravy a oplocení nástupné plochy, úprava sjezdu k Labi a břehových partií, osazení vázacích prvků na české straně. V současné době probíhá zapracování těchto změn do projektové dokumentace. Současně by mělo být pořízeno vybavení nezbytné pro zásah při havárii (270 m norných stěn včetně příslušenství, olejové sběrače a olejové separátory s příslušenstvím, nádoby na uložení závadných látek, přívěsný vozík s nástavbou pro transport vybavení). Zde předpokládáme, že v průběhu měsíce dubna dojde k finalizaci seznamu potřebného vybavení a následně bude zahájeno výběrové řízení na dodavatele vybavení.

- Předseda pracovní skupiny předal na poradě německé delegaci a sekretariátu pro informaci projektové dokumentace vázacího zařízení na německé straně. Konečné odsouhlasení před vlastní realizací bude probíhat v přímém kontaktu Vodního a plavebního úřadu Drážďany (WSA Dresden) a státním podnikem Povodí Labe.
- Na příští poradě by mělo být podrobněji diskutováno, jakým způsobem prezentovat dokončený profil (odborné) veřejnosti.

BOD 8 Předlohy pro poradu vedoucích delegací v květnu 2014

Členové pracovní skupiny obdrželi návrh informace o činnosti pracovní skupiny H od 26. zasedání MKOL ve dnech 15. a 16. října 2013 v Praze (H48_14-8-1), kterou připravil sekretariát.

Sekretariát upraví tuto předlohu v souladu s výsledky 48. porady a rozešle členům pracovní skupiny k odsouhlasení.

BOD 9 Různé

K tomuto bodu nebyl žádný příspěvek.

BOD 10 Termín a místo příštích porad

- 49. porada: 20. 8. – 21. 8. 2014 v České republice
- 50. porada: 17. 3. – 18. 3. 2015 v Německu

BOD 11 Setkání zástupců mezinárodních hlavních varovných centrál k Mezinárodnímu varovnému a poplachovému plánu Labe

Hlavními cíli setkání byly:

- vyhodnocení testování Mezinárodního varovného a poplachového plánu Labe,
- vyhodnocení úprav přepracovaného znění Mezinárodního varovného a poplachového plánu Labe v roce 2012,
- organizace přenosu hlášení v případě havarijního znečištění vod v povodí řeky Ohře, Reslavy a Odry (povodí Labe) ve Svobodném státě Bavorsko a
- navázání bližších kontaktů mezi zástupci institucí, které jsou součástí Mezinárodního varovného a poplachového plánu Labe.

Tohoto setkání se zúčastnili zástupci:

- MHVC v Hradci Králové, Drážďan, Magdeburku a Postupimi
- státních podniků Povodí Labe, Povodí Vltavy a Povodí Ohře
- Operačního střediska Horní Franky, Společného centra německo-české spolupráce policie a celní správy, Durynského zemského policejního ředitelství
- Stálého výboru Bavorsko-Česko-německé komise pro hraniční vody
- pracovní skupiny Havarijní znečištění vod (H) MKOL
- sekretariátu MKOL

Hlavními body jednání byly:

- Mezinárodní varovný a poplachový plán Labe (MVPPL) – viz přílohy 4 a 5
 - vyhodnocení výsledků testování – hlavní nedostatky
 - příprava testování MVPPL se zahrnutím bavorské části povodí Ohře, Reslavy a Odavy
 - změny MVPPL v rámci novelizace v roce 2012
 - přehled a vyhodnocení případů havarijního znečištění vod od roku 2007
- informace k dalšímu vývoji Poplachového modelu Labe (viz příloha 6)
- informace k aktuálnímu stavu přípravy realizace stabilního havarijního profilu v hraničním úseku Labe

Pracovní skupina H informovala, že navrhuje, aby příslušná pasáž týkající se bavorské části povodí Ohře, Reslavy a Odavy byla z Mezinárodního varovného a poplachového plánu Labe vyškrtuta, čímž by byl odstraněn překryv se Směrnicí pro vyrozumění o mimořádných znečištěních hraničních vod mezi Českou republikou a Spolkovou republikou Německo v bavorském úseku státních hranic. Problematiku bavorské části povodí Ohře, Reslavy a Odavy je také třeba projednat ve Stálém výboru Bavorsko Česko-německé komise pro hraniční vody. Výsledek pracovní skupina H zohlední při příští aktualizaci MVPPL.

Bylo domluveno, že příští testování MVPPL proběhne **do konce května 2014**. Testování bude zahájeno v bavorské části povodí Ohře, Reslavy nebo Odavy. Pan Belau (vedoucím sekretariátu Stálého výboru Bavorsko Česko-německé komise pro hraniční vody) přislíbil pomoc při přípravě testování.

Do přílohy 1 (Seznam adres) MVPPL budou doplněna kontaktní data na sekretariáty Stálého výboru Sasko a Stálého výboru Bavorsko Česko-německé komise pro hraniční vody.

Přílohy:

- Příloha 1: Prezenční listina
- Příloha 2: Zpráva o výsledku testování Mezinárodního varovného a poplachového plánu Labe dne 5. 12. 2013
- Příloha 3: Krátká zpráva k projektu Rozvoj poplachových kritérií a zjišťování havárií v měřicích stanicích v povodí Labe pro mezinárodní plánování odvrácení nebezpečí (EASE) z roku 2004
- Příloha 4: Prezentace k bodu 11 - Mezinárodní varovný a poplachový plán Labe
- Příloha 5: Prezentace k bodu 11 - Přehled hlášení a poznatky z testování Mezinárodního varovného a poplachového plánu Labe
- Příloha 6: Prezentace k bodu 11 - Zapracování Vltavy a Sály do Poplachového modelu Labe – stav prací